

CONTRAT DE RESERVATION 2016
BOOKING FORM

Nom / Name :
Prénom / First Name :
Adresse / Address :
Code Postal / postcode : Ville / City :
Tél :
Mobile : Email :
Véhicule N° d'immatriculation / vehicle registration N° TYPE : COLOR :

Composition du groupe / composition of the group :

NOM	PRENOM	DATE DE NAISSANCE
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		
6)		

ANIMAL : N° tatouage :

UN EMPLACEMENT / PITCH TENTE(S) CARAVANE CAMPING CAR
Dimension totale tente ou caravane + auvent :m xM
Total size tent or caravan + awning:m xM
 VOITURE MOTO
 avec électricité / with electricity 16AMP sans électricité / no electricity
Arrivée après 14h / Arrival after 4 pm/.....2016
Départ avant 10 h / Departure before 10 am...../.....2016

Total du séjour / Total of the stay€
Acompte à envoyer / Deposit to be sent = 25 % du séjour soit /25 % of the stay is =€

UN HEBERGEMENT / ACCOMMODATION
 Mobil home O'Hara ophea 734 chalet Tente en bois
Arrivée après 16h / Arrival after 4 pm/.....2016
Départ avant 10 h / Departure before 10 am...../.....2016
Total du séjour / Total of the stay€
Acompte à envoyer / Deposit to be sent = 25 % du séjour soit / 25 % of the stay is =€

Mode de règlement / Means of payment CHEQUE ESPECES VIREMENT

J'autorise le prélèvement de l'acompte sur la carte bancaire / i agree to pay the deposit of my stay on my credit card
Carte bancaire / credit card DATE D'expiration / date of validity : /20
N° : _____ Nom du titulaire
signature du titulaire

J'autorise le prélèvement du solde du séjour un mois avant ma date d'arrivée sur cette même carte bancaire
I agree to pay the balance of my stay one month my arrival on the same credit card

Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales de réservation, de location AU VERSO et être parfaitement d'accord. Le solde doit être réglé 30 jours avant la date d'arrivée.
I declare having read the general booking conditions and totally agree to them (see overside). The balance must be paid at least 30 days before arrival date.
DATE :/..... Signature précède de " lu et approuvé " /Signature preceded by " read and accepted "



CAMPING

1. Les réservations peuvent être effectuées par courrier, fax, e-mail, Internet ou par téléphone mais avec une confirmation par écrit (contrat signé et acompte 25 %).
2. Après réception de votre contrat et de l'acompte, vous recevrez un courrier de réservation qui confirme l'acceptation des dates de séjour et rend parfait et définitif le contrat de location.
3. La location est faite pour une période ferme déterminée. En cas de force majeure (décès, maladie grave, licenciement) dûment constaté, l'acompte versé sera remboursé. Seulement en cas d'annulation trois semaines au plus tard avant la date d'arrivée.
4. Arrivées à partir de 14 heures et départ avant 10 heures. Le solde du séjour est entièrement dû à l'arrivée et ne verra aucun remboursement en cas de départ anticipé sauf accord de la direction.
5. Les locataires s'engagent à prendre possession de l'emplacement au jour fixé. A défaut, s'il n'a pas pris possession de l'emplacement 24 H après le jour convenu pour son arrivée, la présente location est résiliée de plein droit sans aucune formalité et l'acompte versé est conservé par le camping à titre de dommages et intérêts.
6. Le forfait comprend l'emplacement pour tente ou caravane, ou camping car, une voiture, deux personnes, et l'accès aux jeux et à la piscine (horaire d'ouverture en saison de 10 heures à 19 heures). Les emplacements sont limités à 6 personnes maximum pour des raisons de sécurité.

LOCATION

1. Les réservations peuvent être effectuées par courrier, fax, par internet. Pour les réservations par fax, téléphone, et par courrier : Votre demande sera enregistrée et un contrat vous sera adressé. Il sera à compléter et à nous renvoyer avec un acompte de 25% du prix total du séjour . Pour les réservations par internet : Vous complèterez le contrat de réservation en ligne en suivant les étapes du site, et vous enregistrerez donc un acompte par carte bancaire de 25% du prix total du séjour . Votre demande nous sera transmise et nous accepterons ou refuserons la réservation en fonction des disponibilités. Notre site n'affiche pas les disponibilités en ligne, vous pouvez vérifier les disponibilités en nous joignant par téléphone. Si votre réservation est refusée, nous ne préleverons pas l'acompte sur votre carte de paiement).
2. Après réception et acceptation de votre réservation, nous vous adresserons une confirmation ferme et définitive par courrier / e-mail.
3. La location est faite pour une période ferme déterminée. Les réservations ne peuvent être modifiées que dans la limite de nos possibilités.
4. Pour toute annulation parvenue avant le 1er mai, il sera remboursé 50% du montant total de l'acompte. Après le 1er mai, aucun acompte ne sera remboursé. Un départ anticipé ou une arrivée retardée ne donnera lieu à aucun remboursement.
5. Arrivées à partir de 16 heures le jour de réservation et départ avant 10 heures le jour de fin de la location.
6. Les réservations sont possibles du samedi au samedi ou du dimanche au dimanche (nous consulter). De plus, les arrivées tardives ne sont possibles que jusqu'à 22h le soir, à condition d'en avertir la réception par téléphone le jour même avant 19h.
7. Inclus dans le prix de la location : eau, électricité, gaz et accès aux jeux. Tous les mobil homes sont raccordés au réseau d'égout. Chaque mobil home est équipé d'une terrasse, un kit vaisselle et un salon de jardin.
8. Une caution de 250 € sera demandée à chaque client en début de séjour (200€ pour les dégradations éventuelles et 50 € pour le ménage non réalisé). Cette caution sera rendue au client au départ après inventaire du mobil home. Le mobil home doit être rendu en état de propreté identique à celui trouvé à l'arrivée. Le réfrigérateur doit être dégivré impérativement avant le départ. Dans le cas contraire la somme forfaitaire de 50€ pour ménage sera retenue.
9. La capacité d'accueil du mobil home (4 ou 6 personnes) est FERME pour une question d'assurance et donc de sécurité des personnes. Aucune personne supplémentaire (même enfant en bas âge) ne sera acceptée.
10. Les tentes sont interdites sur les emplacements des mobil homes. Les remorques des bateaux et autres remorques doivent être stationnées à l'extérieur du camping. Si toutefois l'emplacement permet le stationnement de la remorque, le tarif appliqué sera celui du véhicule supplémentaire.

CONDITIONS GENERALES

1. Seules les personnes dont le nom figure sur le contrat de réservation seront admises à séjourner sur le camping. Tout changement restera à l'appréciation de la direction du camping.
2. A l'arrivée, les personnes devront se présenter à la réception afin d'effectuer les formalités d'entrée au camping (taxe de séjour).
3. Mode de règlement possible : carte bancaire, chèques, espèces, chèques vacances ANCV. Toutefois les soldes des séjours doivent être acquittés le jour d'arrivée.
4. Aucun visiteur ne peut accéder au camping sans être préalablement passé par la réception. La direction se réserve le droit de limiter le nombre de visiteurs.
5. Les tarifs n'incluent pas la taxe de séjour.
6. Pour des raisons de sécurité, le nombre de véhicules est limité par emplacement :
 - Emplacement mobil home 4 personnes : 1 voiture maximum.
 - Emplacement caravane/tente : 1 voiture maximum.Les voitures supplémentaires devront impérativement être stationnées au parking extérieur non surveillé. Les remorques et les bateaux seront également stationnés sur le parking extérieur non surveillé.
7. Toute personne est tenue de se conformer au règlement intérieur du camping, l'assurance responsabilité civile est obligatoire pour l'ensemble des locataires.
8. En cas de litige, le tribunal de Fontenay Le Comte est compétent.
9. L'accès du camping sera fermé de 22 h à 7.30 heures du matin pour tous les véhicules. L'accès se fera exclusivement à pied.



CAMPING

1. Reservations can be made by post, fax, e-mail or by phone. This must be accompanied by postal confirmation (signed contract and deposit 25 %).
2. As soon as we have received and accepted your contract and deposit, we will send you a firm and final confirmation.
3. Rental is for specified dates which may only be changed within the limits of availability.
4. Arrival from 2 pm, departure before 10 am. The remaining balance is payable on your arrival (this payment cannot be made by cheque). This will not be reimbursed if the departure is earlier than planned, unless the management are in agreement.
5. The client must take possession of their camping pitch on the agreed arrival date. If the client has not arrived 24 hours after the planned date, the reservation will be cancelled and the pitch freed. The deposit sent will be retained by the camping.
6. The package includes a pitch for tent, caravan or motor home, a car and 2 persons, access to sports facilities.

RENTAL CONDITION

1. Bookings can be made by mail fax, e-mail, internet or telephone. Your booking request will be registered immediately and a booking form will be sent to you, the completed contract needs to be returned to us with 25% deposit of the total amount.
2. As soon as we have received and accepted your contract and deposit, we will send you a firm and final confirmation.
3. Rental is for specified dates which may only be changed within the limits of availability.
4. In case of cancellation sent before the 1st May, 50% of the total deposit will be refunded. Cancellations after the 1st May will not be refunded. No reimbursement will be authorized in the event of a date arrival and/or a earlier departure.
5. Arrival is from 4 pm on the 1st day of rental and departure is before 10am on the last day of rental.
6. Reservations are allowed only from Saturday to Saturday or Sunday to Sunday (On ask).
7. Included in your rental price: water, electricity, gas, access to the playgrounds. All our mobile homes are connected to the sewerage system. Each mobile home has a terrace with garden furniture, and a fully equipped kitchen (see attached list).
8. A deposit of 250€ will be required upon arrival. This deposit will be returned to the client after the Mobil home and inventory have been checked at departure. A guarantee deposit of 300 € is required upon your arrival. This shall be given back on the day of your departure, minus any applicable repair costs. The Mobil home must be returned in the identical state of cleaning less as on arrival and the refrigerator must be defrosted or a charge of 50 € will be retained for the cleaning.
9. The capacity of each mobile home (4 or 6 people) is fixed because of insurance purposes and security. No additional people will be accepted (even babies or very young children).
10. Tents are strictly prohibited on the mobil home emplacements. Boat trailers and other trailers must be left in the exterior car park, if however your emplacement has room for a trailer, the tariff of an additional car will be applied.

GENERAL CONDITIONS

1. Only those person people whose names are stated on the booking contract will be allowed on the site. Any changes will have to be authorized by the campsite management team.
2. Upon arrival people should present themselves at the reception in order to carry out general formalities.
3. No visitors can access the camping without registration and authorisation at reception.
4. Prices do not include tourist tax or reservation fee. (non refundable).
5. For security reasons, the number of vehicles is limited per emplacement:
 - Mobil homes: 1 vehicle maximum.
 - Additional cars, as well as boat trailers will have to be parked on the exterior car park which is not supervised.
6. Every person must comply to the internal campsite rules and each tenant must have a civil liability insurance.
7. Any disputes arising will be referred by us to the appropriate tribunal.
8. The mobil home will be allotted without distinction in the order of recording the reservations. The management reserves the right to modify the allotted mobil home upon arrival, his request will be considered according to availability.
9. Access to the campsite by car is prohibited between 10.00 pm and 7.30 am. During these hours access will only be authorized by foot.
10. Bank transfer fees remain the responsibility of the client and will have to be paid by the client.